

Mugu frøast um áhugan

2. ÚTBJÓÐING

Jan Müller

Kári Højgaard úr Sjálfstýr-
isflokkinum helt oljувinn-
una hava havt positiva
ávirkan og visti á, at undan
1. útbjóðing snúði orða-
skifti seg um, at ein olju-
vinna fór at avlaga føroyska
samfelagið, og vit fóru at
missa tamarhaldið á tí,
fiskivinnan fór at verða
afturútsigld, nýggja vinnan
fór at vera kappingaravlag-
andi osfr. Hetta hevur tó
ikki verið so og tað er at
gleðast um helt tingmaður-
in fyrri.

-Fýra boringar eru gjord-
ar. Kolvetni er staðfest. Tað
er gleðiligt, at tað eru olju-
feløg, sum hava áhuga at
halda fram her. Tá man
skal gjalda kanska sjey
ferðir so nógv fyrri at fáa
oljuna upp í Norðuratlants-
havi sum í Arabisku Eme-
radunum, so er sjálvsagt, at
onkur metir væl um støð-
una, áðrenn borað verður,
og kannigarnar verða
gjordar so nágreiniliga sum
gjorligt. At áhugi kortini
enn er fyrri ókinum skulu vit
frøðast um.

Kári Højgaard metti tað
vera sera óheppið, um
virksmið steðgar og visti
til, at man hevði 8 boringar
tilrættagdar fyrri eitt ávíst
tíðarskeið, og út frá tí blivu



tílboðini givin. Tá so av
góðum grundum loyvi
verður givið til eina seink-
ing og steðgur kemur í, so
er vandi fyrri, at ekspertisan
hvørur. -Vit høvdu eitt fel-
ag, sum beyð seg fram og tá
steðgur kemur í, bara ein
boring í tvey ár, tá kanst tú
ikki behalda fólkíð og bara
biða, til tað einaferð byrjar
aftur. Tað er sera óheppið,
at stígur kemur í, men eg
vóni ikki, at man ikki hevur
mist royndirnar. Við

hesum sipaði hann til alt
tað, sum er lagt í at byggja
upp útgerðarhavnina í
Runavík.

Kári Højgaard helt tó
sjálvur, at føroyingar í síni
servisering hava klárað seg
væl og hava verið góðir
samstarvsparntarar. Hann
metti tað vera sera týðning-
armikið, at føroyingar
kunnu vinna sær førleika,
soleiðis at vit kunnu kapp-
ast á jøvnum føti. Hann
spurdi í hesum sambandi,

*Kári Højgaard, tingmaður
helt fyrri, at vit eiga at frøðast
um, at áhugi er fyrri
Føroyaókinum, nú so mong
onnur óki eru meira
attraktiv*

hvi man ikki kann hava
nógv føðingsrør liggjandi í
Føroyum, soleiðis, at vit
eisini á jøvnum føti kunnu
kappast um serviseringina
beint hinumegin markið, tí
vit liggja nógv tímar nærri
feltunum enn t.d. Aberdeen
í Skotlandi. Sum er so eru
føroyskar fyrítokur ov
veikar til at hava liggjandi
nógv á goymslu.

Annars helt tað vera
rætt, at alt tilfar og útbún-
aður til oljuboringar verður
flutt um føroyskan kaikan,
so vit vita, hvat tað er, sum
fer út á pallarnar, ið bora. Í
tí sambandi spurdi Poul
Michelsen, tingmaður, hvar
slammið frá boringunum
endar. Hann helt, at tað
skuldi inn til lands, men
visti einki um, at nakað
slíkt var komið í land í Fø-
royum.

Kári Højgaard helt ann-
ars fyrri, at tað er sera týð-
andi, at vit fáa staðfest,
hvussu møguligur oljupen-
ingur skal brúkast. Tað er
ikki bara sum at vinna í
happadráttinum. Vit vita, at
her er kolvetni, og tað hevur
verið gitt, at tað møgu-
liga kann vinnast í rakstrar-
verðum nøgdum. Men tað
kemur at seta stór krav til
politikararnar, soleiðis at
peningurin ikki avlagar
samfelagið.

Framsøgumaðurin hjá
Sjálfstýrisflokkinum var
sera nøgdur við arbeiðið
sum oljuyndugleikarnir
hava gjørt. -Tað hevur verið
fyrmyndarligt, og eg vóni
fyrri tað føroyska samfelag-
ið, at vit fara at finna olju,
og at vit duga at umsita tað,
sum oljan fer at geva, skyn-
samiliga.

Neyvari reglur fyrri peng- um til førleikamenning

2. ÚTBJÓÐING

Jan Müller

John Johannessen, tingmaður úr Javnaðarflokkinum
setti undir viðgerðini av 2. útbjóðing eitt spurnartekin
við pengarnar, sum oljufelgini lata til ymsar verkæt-
lanir og helt fyrri, at tað kundi ikki vera beint at senda
fólk á golfskeið fyrri hesar pengar. -Hvør førleika-
menning tað er fyrri føroyska samfelagið, loyvi eg mær
at ivast í segði hann og spurdi, um tað ikki eiga at set-
ast neyvari reglur fyrri pengarnar til førleikamenning.
Eisini Bill Justinussen, úr Miðflokkinum helt fyrri, at
møguliga eiga pengar til førleikamenning frá oljufel-
ogunum meira at oyrmerkjast til ávís viðurskifti.
Annika Olsen úr Fólkaflokkinum var so avgjørt ikki
samt við teimum í tí og visti á, at pengar til førleika-
menning vóru bruktir til bæði útbúgving og gransking
og høvdu harvið havt stóran týðning fyrri føroyska
samfelagið.

KAUPTHING

Virðisbrævameklarafelag

Vika 17, 2004
www.kaupthing.fo

Ein rentuhækking komin nærri

Í farnu viku vórðu fleiri bú-
skapartøl kunngjörd sum
stiðjaðu sterku arbeiðs-
marknaðarfrágreiðingina
fyrri mánaðinum. Smásøl-
an í USA ókst meiri enn
væntað, færri sóktu um
framhaldandi arbeiðsloys-
isstuðul, samstundis sum
prísvøksturin í USA vaks.
Bæði brúkaralítið og
vinnuálitið gjordust hægri
enn væntað. Hetta fekk
donsku 2 og 10-ára láns-
brævarenturnar at hækka
við ávikavist 0,06 og
0,04%-stíg. Hinvegin lækk-
aði prísurin á partabrovum.

Partabrov hækka vanliga
av góðum búskapartølum,
men óttin fyrri hækkingi
rentum og einum sterkari
dollara, sum í farnu viku
kostaði 6,22 DKK, og á
hægsta stigi síðan byrjanini
av des. 2003, fekk parta-
brovini at falla í prisi.

Prísurin á partabrovunum

í finsku telefyrítøkan
Nokia fall heili 28,5%, í
tveimum umförum, tvær
tær seinastu vikurnar úr
17,35 til 12,4. Fyrstu fer í
páskavíkuni, tá kunngjört
varð, at inntøkan í fyrsta
ársfjórðingi óvæntað var
fallin. Síðan farnu viku, tá
leiðslan metti, at úrslitið
fyrri annan ársfjórðing fór at
vera vánaligari enn áður
mett.

Í eini samrøðu friggja-
dagin segði stjórin í Nokia,
at orsökini til ringa úrslitið
kemst av, at teir ikki hava
megnað at vunnið tey 40%
av marknaðinum sum æt-
lað. Fyrítøkan er framvegis
figgarliga sterk og heldur
framvegis fast um settu
málini, sum stjórin væntar
verða rokkin í fjórða árs-
fjórðingi.

Fyrri at tryggja framhald-
andi búskaparvøkstur í
USA, er tað umráðandi at

komandi arbeiðsmarknað-
arfrágreiðingin eisini kann
ávísja, at nýggj arbeiðspláss
verða stovnst. Um ikki,
kann hugvast, at ivi aftur
verður sáddur um dygdina í
amerikanska búskapar-
vækstrinum. Men við
rentugongdini í farnu viku,

eru sannlíkindini fyrri, at
tjóðbankin setur rentuna
upp fyrr enn áður væntað,
vorðin størri. Mikudagin
fer amerikanski tjóðbanka-
stjórin, Alan Greenspan at
halda røðu. Røðan hjá
Greenspan fer væntandi at
fáa eina stórri ávirkan á

lánsbrævamarknaðin og
fram til mikudagin fer
marknaðurin harumframt at
vera merktur av forvænt-
ningum til røðuna.

Rentur				Partabrevavísital	
	Renta	+/-	%-stíg	Kursur	+/- %
Diskonto	2,00%	0,00%	↔	KFX, Danmark	261,7 -1,4%
2 ára lánsbræv	2,51%	0,06%	↕	OMX, Svøríki	715,1 -0,8%
5 ára lánsbræv	3,59%	0,06%	↕	DJ Stoxx 50, Evropa	2.760,4 -0,7%
10 ára lánsbræv	4,28%	0,04%	↕	S&P 500, USA	1.134,6 -0,9%

Ílögufeløg			Gjaldoyru		
	Kursur	+/- %		Kursur	+/- %
Lánsbrøv í DKK	104,56	-0,1%	USD	617,40	0,1%
Evru Lánsbræv	165,67	-0,3%	EUR	744,42	0,0%
Norðon Partabrev	78,77	-2,5%	GBP	1.117,83	-1,4%
Altjóða Vokstur	66,33	-0,8%	NOK	89,88	1,5%

Renta og kursur til 10. ílgár. Brytingar eru útroknaðar í mun til fyrri viku síðan.